ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2015/2329

ze dne 11. prosince 2015,

kterým se určuje, že pro rok 2015 není vhodné dočasné pozastavení preferenční celní sazby pro dovoz banánů pocházejících z Peru a Guatemaly podle mechanismu stabilizace pro banány Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé a podle mechanismu stabilizace pro banány Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii a Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 19/2013 ze dne 15. ledna 2013, kterým se provádí dvoustranná ochranná doložka a mechanismus stabilizace pro banány Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé ([1]), a zejména na článek 15 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 20/2013 ze dne 15. ledna 2013, kterým se provádí dvoustranná ochranná doložka a mechanismus stabilizace pro banány Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé ([2]), a zejména na článek 15 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Mechanismus stabilizace pro banány byl zaveden Obchodní dohodou mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé, která prozatímně vstoupila v platnost dne 1. srpna 2013, pokud jde Kolumbii, a dne 1. března 2013, pokud jde o Peru.

(2) Podobný mechanismus pro banány byl zaveden Dohodou zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé, která prozatímně vstoupila v platnost v zemích Střední Ameriky během roku 2013, naposledy dne 1. prosince 2013 v případě Guatemaly.

(3) V souladu s těmito mechanismy a podle čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) č. 19/2013 a nařízení (EU) č. 20/2013, jakmile je dosaženo určitého spouštěcího objemu dovozu čerstvých banánů (podpoložka 0803 90 10 kombinované nomenklatury Evropské unie ze dne 1. ledna 2012) z jedné z dotyčných zemí, přijme Komise prováděcí akt, kterým může buď dočasně pozastavit preferenční celní sazby používané na dovoz čerstvých banánů pro danou zemi, nebo stanovit, že toto pozastavení není vhodné.

(4) Komise přijme rozhodnutí v souladu s článkem 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ([3]) ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení.

(5) V říjnu 2015 dovoz čerstvých banánů pocházejících z Guatemaly do Evropské unie překročil hranici 62 500 tun stanovenou výše uvedenou obchodní dohodou. V listopadu 2015 dovoz čerstvých banánů pocházejících z Peru do Evropské unie rovněž překročil pro ně stanovenou hranici 86 250 tun.

([1]) Úř. věst. L 17, 19.1.2013, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 17, 19.1.2013, s. 13.
([3]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

(6) V této souvislosti Komise podle čl. 15 odst. 3 nařízení (EU) č. 19/2013 a nařízení (EU) č. 20/2013 zvážila dopad daného dovozu na situaci na trhu s banány v Unii, aby rozhodla, zda má být preferenční celní sazba dočasně pozastavena. Za tímto účelem Komise posoudila vliv daného dovozu na úroveň cen v Unii, rozvoj dovozu z jiných zdrojů a celkovou stabilitu trhu s čerstvými banány v Unii.

(7) Dovoz čerstvých banánů z Peru v době, kdy překročil stanovenou hranici pro rok 2015, představoval o něco méně než 2 % celkového dovozu čerstvých banánů do Evropské unie. Na základě prognózy dovozu do konce roku 2015 s ohledem na měsíční dovoz v roce 2015 a skutečnost, že dovoz z Peru v roce 2014 byl na úrovni pod 2 % z celkového dovozu za celý kalendářní rok, nic nenaznačuje tomu, že by úroveň dovozu z Peru pro celý rok 2015 ve srovnání s celkovým vývozem byla podstatně odlišná.

(8) Dovoz čerstvých banánů z Guatemaly představoval v době, kdy překročil hranici pro rok 2015, o něco méně než 1,5 % celkového dovozu čerstvých banánů do Evropské unie. Dokonce i když to v absolutním vyjádření představuje dvojnásobek objemu dovozu za rok 2014 není na základě prognózy dovozu do konce roku 2015 s ohledem na měsíční dovoz v roce 2015 pravděpodobné, že dovoz banánů z Guatemaly přesáhne 1,5 % celkového dovozu za celý rok 2015.

(9) Zatímco dovozní cena z Peru činila za prvních devět měsíců roku 2015 v průměru 670 EUR/t, tzn. byla o 4 % vyšší než průměrná cena dovozu z jiných zemí, dovozní cena z Guatemaly za stejné období činila v průměru 621 EUR/t, což je o 3,5 % méně než průměrná cena dovozu čerstvých banánů do EU z jiných zemí.

(10) Očekává se, že celkový dovoz z Peru a Guatemaly se bude i nadále pohybovat pod úrovní 3,5 % celkového dovozu za celý rok 2015, přičemž jeho celková průměrná cena je srovnatelná s úrovní cen dovozu z jiných zemí.

(11) Dovoz čerstvých banánů z jiných velkých zemí, které jsou tradičními vývozci a a se kterými má EU rovněž uzavřenu dohodu o volném obchodu, zejména z Kolumbie, Kostariky a Panamy, zůstal ve velké míře pod hranicí stanovenou pro tyto země podle srovnatelných stabilizačních mechanismů a v posledních třech letech vykazoval stejné tendence a jednotkové hodnoty. Například úroveň dovozu z Kolumbie činila v říjnu 2015 o 627 000 tun a z Kostariky o 516 000 tun méně než představují stanovené limity, což je mnohem více než celkový dovoz z Peru a Guatemaly za celý rok.

(12) Průměrná velkoobchodní cena banánů na trhu Unie v říjnu 2015 (960 EUR/t) nezaznamenala v porovnání s průměrnou cenou banánů v předchozích měsících žádné významnější změny.

(13) Nic tedy nenaznačuje tomu, že byla dovozem čerstvých banánů z Peru a Guatemaly přesahujícím stanovený roční spouštěcí objem dovozu narušena stabilita trhu Unie, ani že by měl významný dopad na situaci výrobců z EU. Rovněž se neočekává, že by se tato situace po zbytek roku 2015 změnila.

(14) Nakonec, jak je rovněž podle nařízení (EU) č. 19/2013 a nařízení (EU) č. 20/2013 nutné, nic nenasvědčuje tomu, že by pro rok 2015 hrozilo závažné zhoršení situace výrobců z nejvzdálenějších regionů EU.

(15) Na základě výše uvedeného přezkoumání došla Komise k závěru, že pozastavení preferenční celní sazby na dovoz banánů pocházejících z Peru není vhodné. Komise došla rovněž k závěru, že pozastavení preferenční celní sazby na dovoz banánů pocházejících z Guatemaly není vhodné. Komise bude nadále dovoz banánů z těchto dvou zemí pečlivě sledovat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dočasné pozastavení preferenční celní sazby na dovoz čerstvých banánů pocházejících z Peru a Guatemaly zařazených pod podpoložkou 0803 90 10 kombinované nomenklatury Evropské unie, není během roku 2015 vhodné.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 11. prosince 2015.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER